

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 9 DECEMBRE 1913.

ABONNEMENT: (Strictement payable d'avance.)

ANNONCES: Les insertions, par ligne...

La Banque Nationale FONDEE EN 1869. Capital \$2,000,000.00

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE BANQUE "EASTERN TOWNSHIPS"

SACHONS FAIRE DE LA RECLAME. Un journaliste allemand a étudié les annonces insérées dans les journaux.

ABONNEMENT: Un an, \$1.50, strictement payable d'avance.

LE PROGRÈS DE L'EST. 9 DECEMBRE 1913

LA CHERTE DE LA VIE. Dans son discours sur le budget, à la Législature de Québec, le ministre de l'Agriculture, M. Caron, prétend que la cherté croissante du coût de la vie va continuer d'augmenter encore pendant deux ans au moins.

Le système de colis postaux établi aux Etats-Unis rapportera cette année, un bénéfice net de \$30,000,000. Quel est le profit annuel que le gouvernement canadien retirera du service qu'il est sur le point de créer?

vailler. Ces câbles seraient actionnés isolément et plusieurs embarcations de matériaux les mèneraient jusqu'au jour. Cette conception est impraticable à cause de l'extrême lenteur qu'elle imposerait aux travaux.

Cartes d'Affaires. AVOCATS. J.-A. LEBLANC. A VOCAT. Edifice de la Banque d'Hydro-Québec, 143 Wellington, Sherbrooke.

LA BANQUE D'HOCHELAGA 42 Bureaux et Succursales au Canada. Capital autorisé \$4,000,000

Un Prêtre Torturé. Pendant plus de 12 ans, M. l'abbé Duvall fut atteint de surdité grave avec bourdonnements d'oreilles et vertiges.

Si le gouvernement fédéral et les autorités provinciales n'interviennent pas, nos campagnes seront bientôt dépeuplées de leurs troupeaux. Des agents américains achètent tous les bestiaux qu'ils peuvent acheter, à n'importe quel prix.

—Dans un rapport que vient de publier le ministre de l'Agriculture, on remarque que le Canada a importé pendant l'année fiscale 1912-1913, sept millions de livres de beurre.

Les géologues admettent l'existence d'un réservoir de la terre d'un hydrophère, masse liquide dont les mers seraient la partie visible à nos yeux.

MEDECINS. J. A. C. ETHIER, M. D. MEDECIN CHIRURGIEN, Spécialité: Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

La Banque des Marchands du Canada (Etablie en 1865.) Président: Sir H. Montagu Allan, C. V. O.

SANTAL MIDY. Inoffensif, d'une action absolue, guérit en 48 heures les rhumes, les infections, les gonorrhées, les prostatites, les urethrites, les cystites, les néphrites, les pyélonéphrites, les abcès, les fistules, les hémorroïdes, les varices, les ulcères, les plaies, les brûlures, les engelures, les coups de soleil, les coups de vent, les coups de froid, les coups de chaleur, les coups de pluie, les coups de neige, les coups de vent, les coups de froid, les coups de chaleur, les coups de pluie, les coups de neige.

Le problème de la cherté de la vie se présente par le temps qui court aussi angoissant à Québec qu'ailleurs. Chacun émet son opinion. Celle de M. Thos. J. Delaney, commerçant bien connu de Québec, est intéressante à noter.

COMMENT ON POURRAIT DES- CENDRE AU CENTRE DE LA TERRE. Ce fut toujours un rêve des hommes de pouvoir descendre jusqu'au centre du globe sur lequel ils vivent.

Comme une collision contre les parois du puits n'est assurée, il serait indispensable de remplacer la pesanteur disparue par une autre force.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT. Dans tous les pays. Demandez notre GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.

PRESCRIPTIONS DES MEDECINS! La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie.

WM. MURRAY & CO. 17 et 19 RUE KING. L'assortiment le plus beau et le plus complet d'Épiceries, Vins et Liqueurs, FRUITS, Vaisselle et Verreterie.

Le temps est venu pour lui de faire baisser le coût de la vie. "On devrait d'abord abolir les droits sur le bœuf et sur le mouton importés."

—Le revenu des douanes, pour le mois de novembre dernier, est un désappointement pour le gouvernement. De fait, il a été de \$6,421,303, alors qu'au mois de novembre 1912, il fut de \$9,831,105.

—Il s'est produit pendant la semaine écoulée 356 faillites aux Etats-Unis contre 373 la semaine dernière, 359 la précédente et 220 il y a un an.

PATENTS OVER 65 YEARS' EXPERIENCE. Scientific American. Munn & Co. 35 Broadway, New York.

STROUDS. Vous avez une valeur extra. Quelques soit le prix que vous payez nous vous garantissons entière satisfaction.

NOUVELLES MARCHANDISES. Pour Automne et Hiver REQUES TOUS LES JOURS. Star Clothing Hall.

CHIFFRES INTERESSANTS. —Il s'est produit pendant la semaine écoulée 356 faillites aux Etats-Unis contre 373 la semaine dernière, 359 la précédente et 220 il y a un an.

—Le revenu des douanes, pour le mois de novembre dernier, est un désappointement pour le gouvernement. De fait, il a été de \$6,421,303, alors qu'au mois de novembre 1912, il fut de \$9,831,105.

—Il s'est produit pendant la semaine écoulée 356 faillites aux Etats-Unis contre 373 la semaine dernière, 359 la précédente et 220 il y a un an.

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS DU "PROGRES DE L'EST".

STROUDS 93 rue Wellington. Tel. Bell 404

J. ROSENBLOOM & CO. LE MAGASIN QUI MARQUE LE PAB.

CASTORIA DE FLETCHER

Abonnez-vous au PROGRES DE L'EST.

Abonnez-vous au PROGRES DE L'EST.

LE PROGRÈS DE L'EST.

SHERBROOKE, 9 DEC.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA.

—Le gouvernement de la Saskatchewan annonce que la récolte de la présente année, en cette province, est évaluée à 110,000,000, dont 87,000,000 en blé seulement.

—Charles Gagnon, de Limoilou, (Québec), dans une crise d'épilepsie, s'est noyé dans la rivière Saint-Charles. On l'a trouvé le corps dans sa chaloupe et la tête dans l'eau.

—A cause de l'augmentation du coût de la vie à Ottawa, des capitalistes vont ouvrir sous peu un grand magasin où l'on pourra se procurer les marchandises à des prix raisonnables.

—A Prince Albert, Sask., Kathleen Olga Simon, âgée de 13 ans, trouvée coupable d'avoir tué à coup de pelle sa petite compagne de huit ans, Julia Jennings, a été condamnée à 10 ans de pénitencier.

—A Boucherville, M. Zacharie LaCoste, cultivateur, a été tué par un convoi du Québec Southern. En apprenant l'accident, la femme du cantonnier de la compagnie, à l'endroit où l'accident s'est produit, a été foudroyée par une syncope.

—A Kingston, Ont., les frères Mitchell, de race noire, qui avaient été condamnés à 12 ans de pénitencier pour avoir volé un passager sur un steamer en mer et avoir tenté de jeter leur victime par-dessus bord, viennent de sortir de la prison et conduits à Chicago.

—A Winnipeg, Steve Chick a été trouvé coupable par le jury d'avoir causé la mort de Dimitri Brus, le 11 novembre dernier, et quinze minutes après le retour du jury, le juge Pringle a condamné le meurtrier à quinze ans de pénitencier. Peter Lynchek, accusé d'être son complice, a été acquitté.

—Le mécanicien d'un train en route vers l'est a tiré, à un quart de mille de St-Hilaire, sur la voie ferrée, le cadavre d'un homme âgé apparemment de 25 ans. Il avait le crâne fracturé. On suppose que le défunt, dans les poches duquel on a trouvé un billet "Montreal-White River Junction", daté du 5 courant, est tombé en passant d'un wagon dans un autre.

—D'ici au 7 janvier, le Cabinet fédéral aura à se prononcer sur neuf condamnations à mort, dont quatre pour le même jour. Outre ces condamnés à mort, il y a actuellement quarante personnes dans les prisons du Canada qui attendent leur procès pour meurtre. La plupart des condamnés à mort, de même que ceux qui attendent leur procès, sont des immigrants.

ETATS-UNIS.

—La corporation des filatures de toiles Oxford à North Brookfield, Mass., qui a récemment failli, compte près de 1,000 créanciers, répandus aux Etats-Unis et en Europe. L'actif de cette corporation était évalué à \$2,000,000.

—Thomas Mahoney, l'un des plus vieux ingénieurs du Boston & Maine, a été tué instantanément à Greenfield, Mass. En se penchant hors du petit carreau de sa locomotive, il eut le tête fracassée sur un poteau de télégraphe.

—A Woonsocket, R. I., Armand Girard, âgé de 24 ans, à l'emploi d'une compagnie locale, a été tué instantanément, quand une caisse d'acier pesant 1,000 livres lui tomba sur le dos, pendant qu'on la descendait de voiture dans la cour de fret. Il était marié, mais sans enfants.

—Horace E. Montague, agent de la Southern Pacific Ry Co., qui a été tué sur un banicir, dans un wagon-pullman, a fait preuve d'un courage héroïque en tentant de désarmer son assaillant. Le bandit a pu enlever aux voyageurs des bijoux et des billets de banque représentant la somme de \$500.

—Mercredi soir, le feu a détruit l'hôtel Fort Kent, Maine, six magasins et plusieurs maisons. Grâce au travail des employés des scieries de Eagle Lake, la plus grande partie du village a pu être épargnée. Les pertes et les assurances n'ont pas encore été fixées mais elles se chiffrent certainement dans les \$50,000.

—Le nombre des personnes qui, jusqu'ici, ont été victimes des inondations qui jettent partout la désolation et la ruine dans le Texas, se chiffre à une cinquantaine. Nombre d'autres sont en danger de périr et il y a un millier de malheureux qui ont vu devant les flots envahissants et qui souffrent du froid et de la faim.

—Les citoyens de Denver, Colorado, en se réveillant, samedi matin, ont trouvé la ville couverte de deux pieds de neige. Toute circulation des voitures est arrêtée et les piétons eux-mêmes ont peine à se rendre à leurs affaires. Les dépêches reçues des villes du centre et du sud de l'état disent que c'est la plus forte bordée de neige qu'elles ont jamais vues et tout trafic est interrompu.

—Mme Agnès Guth, couturière connue sous le nom de Madame Guth, a été assassinée dans son établissement à New-York, au moment où elle se reposait sur son sofa. Elle a reçu deux coups de couteau dans le dos et dans la poitrine. La police croit que l'auteur de ce meurtre est un homme qui vivait avec elle depuis un an et qu'elle disait être son second mari. L'homme a disparu.

VIEUX PAYS.

—On vient de lancer, en France, un biplan blindé, qui a coûté trois ans de travail à son inventeur.

—L'armée insurrectionnelle des "volontaires de l'Ulster" s'élève maintenant à 90,000 hommes, à ce que l'on prétend.

—A Londres, l'hon. George William Spencer Lyttelton, qui fut crétaire particulier de M. Gladstone en 1892-94, est mort.

—De violentes tempêtes ravagent les côtes de Norvège; on rapporte plusieurs naufrages et de nombreuses pertes de vie.

—Les rebelles mexicains réchinent en charpie, au moyen d'une explosion de dynamite, le corps d'un fédéré qu'ils avaient capturé.

—Un navire suédois coulé à pic, en allant de Navik, Norvège, à Rotterdam, Hollande, et 45 personnes sont ensevelies dans les flots.

—Le Premier Ministre Asquith, d'Angleterre, fait les plus actives avances de conciliation à Carson et à son parti insurrectionnel, afin d'apaiser l'Ulster et de régler à l'amiable la question du Home Rule.

—On se reprend à espérer que l'ordre pourrait être bientôt rétabli au Mexique; les révolutionnaires triomphants semblent de mieux en mieux disposés à subir l'influence heureuse du souci de leurs responsabilités.

—On dit que près de cent personnes ont été tuées ou blessées dans une collision qui se produisit entre un train de voyageurs et un convoi de marchandises, près de Castvi, au sud ouest de Bucharest, sur le Danube.

—Mme Pankhurst a été arrêtée sur le Majestic à l'arrivée du paquebot à Plymouth. Aucune manifestation ne s'est produite, contrairement à l'attente générale. On craint cependant un soulèvement des suffragettes.

—On vient de célébrer, à Montpellier, France, les noces de diamant sacerdotales de S. E. le Cardinal de Cahiers, évêque de cette ville. Les fêtes ont été brillantes; dignes du prélat distingué et de la rare occasion.

—A Paris, on a commencé au Conseil de ville, un débat sur la question de réinstaller entièrement ou partiellement les Soeurs de Charité et les autres membres des hôpitaux, dans la même situation qu'ils occupaient avant la séparation de l'Eglise et de l'Etat.

LA PROCHAINE SESSION FEDERALE.

A une séance du cabinet, l'on a fixé pour le 15 janvier 1914, la rentrée des Chambres fédérales. Le programme de la session est complet et fait prévoir qu'elle sera très intéressante.

Il est certain que le gouvernement ne soumettra pas au parlement de politique navale permanente, mais le bill de contribution sera présenté de nouveau. On dit qu'il sera présenté une mesure pourvoyant à la défense des côtes et basée sur le rapport remis au gouvernement par Sir Ian Hamilton.

Le bill de redistribution sera le second item important du programme de la session. Le cabinet doit se mettre sous le pied à la préparation de cette pièce de législation.

On dit que l'opposition proposera des résolutions pour abolir les droits de douane sur les machines agricoles et augmenter la préférence anglaise. On s'attend à un gros débat sur le tarif, dont une révision générale, pour répondre aux conditions nouvelles sera probablement faite l'an prochain.

Le gouvernement présentera de nouveau son projet de loi relatif à l'amélioration de la voirie, de même que celui pour autoriser le gouvernement à acquérir des lignes de chemins de fer.

Un bill sera aussi présenté au sujet du service civil. Il sera basé sur le rapport fait par Sir Georges Murray.

Une révision sera faite de la loi des compagnies pour augmenter la sécurité des capitaux investis. On cite aussi parmi les mesures que le parlement aura à considérer: la révision de la loi de l'expédition pour augmenter la sécurité de la navigation sur les grands lacs, une loi concernant la fabrication, la vente et l'usage des explosifs, une nouvelle loi concernant l'immigration hindoue et orientale, des amendements importants au code criminel, une mesure pourvoyant à un système de banques coopératives et un meilleur crédit agricole, une réforme du système de prisons et un projet de loi sur la naturalisation impériale.

Les subsides, qui comprendront la plus forte dépense depuis des années, renfermeront des appropriations pour l'outillage des ports et l'amélioration des canaux.

AUX ABONNES RETARDATAI RES.

Un certain nombre d'abonnés sont portés à oublier qu'ils devaient régler leur abonnement à notre journal au plus tard à la fin de chaque année. Dans nos livres de comptes, nous constatons que plusieurs abonnés sont en retard, dans leur paiement, de cinq années et même plus. Il semble que nous avons été suffisamment tolérants et obligeants à l'égard des abonnés en dette avec "Le Progrès" pour réclamer aujourd'hui tout notre dû. Nous demandons à tous les retardataires de vouloir bien s'acquiescer sans retard, afin de ne pas nous forcer d'user à leur égard des moyens coercitifs que la loi nous accorde pour recouvrer ce qui nous est dû.

20e ANNIVERSAIRE

AU MONT NOTRE-DAME.

Lundi, 1er décembre, a été le jour, cette année reporté pour fêter le 20ème anniversaire de la consécration épiscopale de Sa Grandeur Mgr Paul LaRoche, deuxième évêque de Sherbrooke, (jeudi 30 novembre 1893).

En cette raison le couvent de la Congrégation Mont Notre-Dame, dont Mgr LaRoche est l'auguste chapelain, était tout paré pour lui faire fête et réception brillantes.

A deux heures de l'après-midi, Mgr LaRoche, entouré de son clergé et de divers ecclésiastiques du Séminaire, des paroisses de la ville, et de quelques paroisses du dehors, fit son entrée solennelle dans la grande salle du Couvent joliment décorée pour la circonstance et toute garnie des fleurs, des drapeaux et d'un certain nombre d'invités laïcs.

C'est au milieu des applaudissements et des vivats de tous que Mgr prit place au siège d'honneur à lui réservé.

Et la fête toute en famille commença et se suivit selon un magnifique programme bien composé et arrêté.

Pour l'entrée, la belle Symphonie de Beethoven, avec le chant du "Nous te saluons noble Père et Seigneur".

Pour l'hommage des jeunes élèves: "A message from the Rosebuds".

Adresses française et anglaise présentées en tribut de reconnaissance aux noms des étudiants et des élèves. A ces adresses, Mgr LaRoche répondit en mêmes langues, et tout de cœur, remerciant tout le monde et reportant à toutes ses souhaits à ses chères élèves avec sa bénédiction de père et évêque.

Entre les deux adresses, le choral chanta le beau "Magnificat" de Marz.

Avec le finale, bien rendu: "Sur notre bon Pasteur", la fête fut close et tout en souvenir espérant bien célébrer le 21ème anniversaire le lundi 30 novembre 1914.

Mgr qui relevait d'une longue indisposition (était tout gai et ravi de ce bel après-midi passé ainsi au milieu de cette famille scolaire qui lui est si chère et qui fait sa joie.

"Ad multos annos!"

AU SEMINAIRE.

Le personnel et les élèves du Séminaire St-Charles Borromée ont célébré avec un grand succès, le 1er décembre dernier, le vingtième anniversaire de la consécration épiscopale de Sa Grandeur Mgr P. LaRoche.

Rarement, il faut le dire, il nous a été donné d'assister à une séance dramatique et musicale aussi intéressante et aussi réussie. La vaste salle du Séminaire était comble jusqu'à déborder. C'est l'assistance la plus nombreuse que l'on ait eue jusqu'ici.

Le grand drame vendéen "Claude Bardane" a été interprété par les élèves avec une aisance et un naturel parfait malgré ses nombreuses difficultés et quelques-uns de ses rôles effroyablement tragiques. Il serait à craindre qu'en voulant apprécier chacun des rôles en particulier on ne fut à la hauteur des artistes qui les ont si bien interprétés. Néanmoins on ne peut passer sous silence les noms de quelques-uns d'entre eux.

Le drame, on le sait, se passe en Vendée, au temps de la révolution française. Le marquis de Maulnes, accompagné de son fils, marche à la tête de ses gens contre les républicains, laissant à la garde du château son intendant Simon Bardane. Ce dernier le trahit pendant son absence. Profitant d'une nuit où le marquis et son fils sont revenus coucher au Château, il y amène les républicains. Mais durant cette même nuit, le jeune Claude Bardane, fils et complice de Simon, tourmenté depuis longtemps par les remords et le chagrin, révèle tout au marquis et à son fils. Il obtient son pardon puis il leur procure le moyen d'échapper à son père. Ce dernier ne pouvant plus tenir la promesse qu'il avait faite aux républicains de leur livrer ses maîtres est accusé de trahison, et arrêté avec son fils. Le soldat Larbuche et ses compagnons veulent soumettre le jeune Claude à la torture, pour le forcer à leur révéler la cachette des Maulnes. Simon se jette à leurs genoux et les supplie avec larmes d'épargner son fils; sur leur refus il le frappe lui-même à mort pour lui épargner le supplice terrible du feu.

Tous ces rôles ont été rendus à la perfection. Le marquis de Maulnes et son fils, représentés par Joseph Nerbonne et Marcel Bédard, nous ont montré dans toute leur grandeur ces nobles Vendéens qui ont été les premiers et les derniers défenseurs du trône de Louis XVI. Plein de noblesse et de dignité, Nerbonne avait réellement en lui quelque chose de cette bonté de cœur et d'âme qui, en dépit de la révolution avait conservé aux seigneurs vendéens l'amour et la vénération de leurs vassaux. Quant à Marcel Bédard, il nous a vraiment fait voir un noble par la naissance et par le cœur. Il a été sublime et touchant dans ses causeries avec Claude, lorsqu'il s'efforçait de convaincre ce dernier qu'il était son ami, son frère, plutôt que son inférieur.

Ernest Turgeon, dans le rôle de Maître Pacôme, précepteur de Robert de Maulnes, a été très naturel et très digne. Ses maximes et ses sentences revenant à tout propos, son air plein de prétention et de suffisance, tout en lui provoquaient le roux rire chez les auditeurs. S. Lefebvre et E. Vaccarone ont bien personnifié la peur poussée jusqu'à la lâcheté, dans les rôles des deux serviteurs du marquis, Jérémie et Nicolas. Hier-

mann Morin, sous les traits de Larbuche, a fait voir avec le plus grand succès, le vrai type du sans-culotte révolutionnaire, féroce et sanguinaire, ne croyant ni à Dieu ni au diable, inaccessible à la pitié comme à la peur.

Enfin, les deux héros, Simon Bardane et son fils Claude, étaient représentés par Albert Darche et Napoléon Pépin. Ces deux derniers se sont véritablement surpassés. Albert Darche a été un Simon Bardane idéal, incarnant en lui le type du révolutionnaire égoïste et cruel, foulant aux pieds tout sentiment religieux, ne désirant l'égalité des hommes que pour satisfaire sa soif d'ambition, d'honneur et de richesses, détestant la noblesse et le clergé, en un mot, prêt à tout faire et à tout sacrifier pour assurer son bonheur terrestre et celui de son fils.

Le rôle de traître ne pouvait être mieux confié qu'à M. Darche. Il a su le rendre en passant par tous les sentiments de la basse servilité, de la colère concentrée en lui-même, de la rage, de violents accès de désespoir et de folie furieuse. Par contre, le rôle sympathique de Claude a véritablement ému les auditeurs. Napoléon Pépin, de même que Darche, a réellement joué ce personnage; il s'est montré plein de grandeur et d'héroïsme dans son dévouement à la cause des Maulnes. Malgré les prières, les larmes, les menaces et les malédictions furieuses de son père, malgré les angoisses et les tortures morales qui déchiraient son âme, il a su résister à tout, noblement et fermement. En un mot, il s'est montré Claude Bardane, depuis le commencement jusqu'à un moment où il est tombé frappé à mort par la main de son père égaré, qu'il a pu ramener à Dieu, et où, en véritable martyr chrétien, il s'est vengé de ses bourreaux en leur pardonnant et en leur obtenant leur grâce du marquis et des Vendéens vainqueurs. Lui aussi a su sentir et exprimer les divers sentiments de tristesse, de violents chagrins et de pénibles remords ainsi que la crainte et l'effroi mortel devant les accès de rage furieuse de son père devenu un véritable démon.

Quant aux autres acteurs, ils ont été à la hauteur de leur position, déployant un talent remarquable de compréhension et d'excitation de leur rôle. Ce sont: E. Prud'homme, E. Reid, A. Marcotte, W. Perron, V. Lanoue, A. Gagnon, A. Sylvestre, J. Bégin, T. Ethier, A. L'Heureux, J. Frigon, E. Côté et H. Bessette.

Disons, en terminant, que la soirée a été des mieux réussies. La pièce a été jouée avec brio comme par des vrais professionnels. Les nombreux applaudissements que l'auditoire a prodigués aux acteurs sont une preuve qu'ils ont joué en véritables artistes. Détail à noter: la diction, chose si importante, a été des plus parfaites. La partie musicale a été elle aussi très bien réussie.

L'Orphéon Gounod a donné, entre autres, avec succès, "La Cigale et la Fourmi", de Lafontaine.

Enfin, nous ajoutons que ceux qui sont allés au Séminaire, lundi dernier, ont pu admirer l'art dramatique français dans toute sa pureté, ainsi que le talent s'efforçant par la constance et le travail d'atteindre la perfection. Cette soirée laissera un souvenir qui, certainement, durera longtemps.

La toute jeunesse scolaire est insatiable. Le cœur lui est gros de voir qu'une fête n'a pas de lendemain. Lundi, les étudiants et élèves du Couvent Mont Notre-Dame et du Séminaire avaient journée de congé et de fête à l'occasion de la célébration du 20ème anniversaire de consécration de Mgr LaRoche. Et les tout jeunes, qui n'ont pas été pareils? pensaient tout naïvement que le lendemain allait continuer de même. Pour la toute et heureuse jeunesse sans soucis, une fête n'est-elle pas, pour son âme échappée des dieux, une félicité,—hélas! toujours trop courte,—du paradis? Tous les grands n'ont-ils pas passé par là et ont-ils jamais oublié ces doux et impérissables souvenirs du jeune âge, venant plus tard et très heureusement adoucir l'existence journalière si difficile et tumultueuse à notre époque efféverée? Vous avez le temps, les jeunes, d'entrer dans cette fournaise de la vie! Aussi jouissez de toute votre jeunesse, mais travaillez et apprenez!

Estimés fournis pour toutes sortes d'impressions exécutées avec célérité.

A Vendre ou à Louer MOULIN A MOUTURE

Avec machineries modernes pour mouler le grain, broyer l'avoine, etc., etc., avec un engin de 25 H. P., situé sur une voie d'évitement de C.P.R. Montréal. Commerce établi depuis 1 ans. Chance exceptionnelle pour une personne responsable.—S'adresser 450 rue St-Hubert, Montréal.

LOUIS LOISE COUTURE et GEORGES FELIX MOORE, les deux commerçants de la cité de Sherbrooke, dans le dit district, ci-devant co-associés et y faisant alors affaires ensemble comme tels, sous le nom et raison sociale de "Couture & Moore".

Le dixième jour de décembre 1913. Devant M.M. Genest & Broderick, P.C.S.

ACHILLE JONCAS, ci-devant de la cité de Sherbrooke, maintenant de la cité d'Edmonton, dans la Province d'Alberta, Canada.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. GENEST & BRODERICK, P.C.S.

L.-C. BELANGER, Procureur des Demandeurs.

AVIS

Avis est par le présent donné que "King's Hall" s'adressera à la prochaine session de la Législature de la Province de Québec pour un amendement à sa chartre se rapportant à l'augmentation de son capital, un changement dans le mode d'élection des directeurs et leur nombre et la régie interne générale de ses affaires.

R. CAMPBELL, Proc. des Requêteurs.

AVIS

AVIS

AVIS

AVIS

AVIS

AVIS

Bulletin Judiciaire.

—Le 21 novembre, eut lieu, à Sweetsburg, le procès de Joseph Choquette, cultivateur, de Granby, mis en accusation pour complicité en vue de fraude, avec M. H. Dubuque et J. Roy, de Montréal, et pour obtention d'argent sous de fausses représentations. L'accusé prouva que dans cette affaire il avait été l'outil d'autres personnes, et d'abord il avait lui-même perdu \$1000, ayant souscrit au syndicat comme les autres victimes, que fort des représentations qu'on lui avait faites pour l'encourager à souscrire, il avait tout répété à ses amis pour les induire à y mettre de l'argent. Le juge n'eût pas de peine à trouver la bonne foi de l'accusé et l'acquitta honorablement sur les deux chefs d'accusation.

—A Sweetsburg, le juge Mulvena a tenu, vendredi, son audience pénale.

Le O-car Villard, de Roxton Falls, arrêté depuis l'hiver précédent, pour passer aux assises de novembre dernier, et qui avait en fin opté pour un jugement sommaire, a été tout d'abord déchargé et rendu libre, après enquêtes sans preuve sur l'accusation portée contre lui d'avoir, en état d'ivresse, fait effraction, la nuit, à la résidence de M. Elie Boucher, de Roxton Falls; néanmoins cette affaire devra servir de leçon à Villard.

Le O-car Villard, pour vol de vêtements au préjudice de L. Larocq, de Roxton; sentence réservée à cause de la condamnation suivante.

30 Encore le dit Villard, pour autre vol de vêtements chez Joseph Dupuis, de Roxton Falls, seulement 30 jours de prison en considération de la longue détention déjà subie et de la sentence réservée sur ses énoncés.

40 François Racicot, plaidant coupable et pour jugement son maître sur les accusations suivantes de vols et effractions à la gare du Pacifique à Barnham; en septembre 1913, le 27 février un vol; et le 29 septembre 1914; alors condamnation à trois ans de pénitencier à St-Vincent de Paul pour la première charge, et sentence réservée pour les deux autres charges.

50 Les jeunes Armand Beauvais, 16 ans, de Granby, et sortant déjà sous ticket de l'école de réforme; sur l'accusation reconnue exacte d'effraction en juin dernier et de vol de coffrets d'épargne d'enfants contenant \$12 le tout à la résidence de A. Hebert, de Granby, trois mois de prison avec travail forcé et cela en seule considération de son jeune âge.

60 William Clapp, 72 ans, de St-Hubert, sans domicile ni travail, pour vagabondage, six mois de prison.

70 Fred Geo. Warner, de Granby, pour vagabondage, sentence réservée.

80 Le même, pour vol d'un waterproof sur un petit char de cantonnier de chemin de fer à Roxton Falls, six mois de prison avec travail forcé.

90 Arthur Smith, fabriquant de la fabrique laitière de West Dunham, à Meigs' Corner, arrêté pour s'être, au préjudice des patrons de cette fabrique, appropriés des chèques de paiement de ventes de beurre au montant de \$100; après l'enquête préliminaire faite, renvoyé aux assises et mise en liberté provisoire sous deux cautionnements de \$600 chacun.

CANADA, Province de Québec, Comté de Compton. COUR DU MAGISTRAT, A MEGANTIC. No. 1708.

Le vingt-huitième jour de novembre, 1913. JOSEPH DONAT RENE, marchand-tailleur, de la ville de Mégantic, Demandeur,

vs PIT alias PIERRE PARADIS, de lieux inconnus, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. J.-N. THIBODEAU, Greffier. Mégantic, 28 novembre 1913.

CANADA, Province de Québec, Comté de Lac-Mégantic. COUR DE CIRCUIT, A MEGANTIC. No. 2083.

Le vingt-septième jour de novembre, 1913. Devant M.M. Genest & Broderick, P.C.S.

HORACE MELVIN HOVEY, du village de Rock-Island, dans le district de Saint-François, avocat, Demandeur,

vs CHARLES EDWARD MARTEL, du canton Stanstead, dans le district de Saint-François, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois. GENEST & BRODERICK, P. C. S.

CANADA, Province de Québec, District de St-François. Dans la Cour de Circuit dans et pour le comté de Stanstead, à Stanstead Plain. No. 1916.

Le vingt-sixième jour de novembre, 1913. En Vacance. Devant A.-N. Thompson, G.C.C. HORACE MELVIN HOVEY, du village de Rock Island, dans le circuit de Stanstead, avocat, Demandeur,

vs DOUGLAS MCGOWAN, ci-devant du canton de Stanstead, dans le dit circuit, maintenant de Saskatoon, dans la province de Saskatchewan, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois. A.-N. THOMPSON, Greffier de la dite Cour. Stanstead Plain, P.Q., 27 nov. 1913.

AVIS

AVIS

SAVON COMFORT "SANS RIVAL" Il plait autant que son nom—Savon Comfort. JOUI DE LA PLUS GRANDE VENTE EN CANADA

W. S. DRESSER & CO. 29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE. Le principal établissement dans les Cantons de l'Est pour la haute classe de pianos, harmoniums, pianos automatiques dits Players, instruments pour corps de musique, flûtes et partitions de musique, etc. Pianos Hesterman & Co., Pianos Wilson, Harmoniums d'église Wilson et Estey, depuis 75 à 500 piastres. Exemple spécial pour acclamations, concertos et foires.

H. C. WILSON & FILS Maison Etablie en 1863. Le principal établissement dans les Cantons de l'Est pour la haute classe de pianos, harmoniums, pianos automatiques dits Players, instruments pour corps de musique, flûtes et partitions de musique, etc. Pianos Hesterman & Co., Pianos Wilson, Harmoniums d'église Wilson et Estey, depuis 75 à 500 piastres. Exemple spécial pour acclamations, concertos et foires. NOUVELLE BATISSE WILSON, 144 rue Wellington, Sherbrooke, Que. Succursale à Magog.

CANADA, Province de Québec, Comté de Compton. COUR DU MAGISTRAT, A MEGANTIC. No. 1708. Le vingt-huitième jour de novembre, 1913. JOSEPH DONAT RENE, marchand-tailleur, de la ville de Mégantic, Demandeur,

vs PIERRE PARADIS, de lieux inconnus, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. J.-N. THIBODEAU, Greffier. Mégantic, 28 novembre 1913.

CANADA, Province de Québec, District de St-François. COUR SUPERIEURE. No. 37. Le vingt-septième jour de novembre, 1913. Devant M.M. Genest & Broderick, P.C.S.

HORACE MELVIN HOVEY, du village de Rock-Island, dans le district de Saint-François, avocat, Demandeur,

vs CHARLES EDWARD MARTEL, du canton Stanstead, dans le district de Saint-François, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois. GENEST & BRODERICK, P. C. S.

CANADA, Province de Québec, District de St-François. Dans la Cour de Circuit dans et pour le comté de Stanstead, à Stanstead Plain. No. 1916. Le vingt-sixième jour de novembre, 1913. En Vacance. Devant A.-N. Thompson, G.C.C. HORACE MELVIN HOVEY, du village de Rock Island, dans le circuit de Stanstead, avocat, Demandeur,

vs DOUGLAS MCGOWAN, ci-devant du canton de Stanstead, dans le dit circuit, maintenant de Saskatoon, dans la province de Saskatchewan, Défendeur, Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois. A.-N. THOMPSON, Greffier de la dite Cour. Stanstead Plain, P.Q., 27 nov. 1913.

Service Sherbrooke - Montreal. DEPARTS DE SHERBROOKE: Quotidiens: 5.20 h. m. Jours de semaine: 8.00 h. m., 3.05 h. s. Dimanche seulement: 6.30 h. s. DEPARTS DE MONTREAL: Quotidiens: 8.25 h. m., 7.25 h. s. Jours de semaine: 5.30 h. s.

Service de char restaurant sur les trains quotidiens quittant Sherbrooke à 5.20 h. m. et Montréal à 7.25 h. s. Office des billets de la ville, 6 carré Strathcona; Tél. Bell 130 ou 207, à la gare C.P.R. Agence générale de paquebots.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY. En vigueur le 28 Sept. 1913. DEPART DE SHERBROOKE: EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK Part de Sherbrooke tous les jours à 8.00 a.m. arrive à Lévis à 1.15 p.m., à Québec à 1.20 p.m. Part de Sherbrooke à Sherbrooke à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Lévis à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Québec à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Montréal à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Boston à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à New-York à 1.15 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Valley Jct. à 3.30 a.m.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK Part de Québec à 8.00 p.m., de Lévis à 3.30 p.m., tous les jours, arrive à Sherbrooke à 9 p.m. Part de Sherbrooke à Sherbrooke à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Lévis à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Québec à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Montréal à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Boston à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à New-York à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Valley Jct. à 3.30 a.m.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK Part de Québec à 8.00 p.m., de Lévis à 3.30 p.m., tous les jours, arrive à Sherbrooke à 9 p.m. Part de Sherbrooke à Sherbrooke à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Lévis à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Québec à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Montréal à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'arrêt à Boston à 9 p.m. tous les jours, excepté le dimanche; char d'

Les enfants pleurent pour avoir le Castoria de Fletcher

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de *Chas. H. Fletcher* et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. No permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger.—L'expérience à l'encontre des essais.

Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS

La Signature de

Chas. H. Fletcher

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

qui est en quelques heures à l'aide de l'Elixir Anti-Rhumatique du Dr Joseph Cointois, qui fait du Rhumatisme Aigu, Chronique, Artériel, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que du Lumbago et de la Sciatique, \$2.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COINTOIS, 1800 rue St-Jacques, angle de la rue Avater, Montréal.

LA VALEUR DES ANNONCES.

Que penseriez-vous d'un homme à qui l'on demanderait d'annoncer et qui ne répondrait pas? Non! parce qu'il y a quelques années, il avait employé les journaux pour faire connaître sa marchandise et que les résultats avaient été nuls ou à peu près; d'autant plus que son commerce est purement local et que sa clientèle est faite. Si, cependant, il se donnait la peine d'acheter un certain espace dans un journal et d'y faire distribuer d'une manière judicieuse les différentes marchandises qu'il a à vendre, il s'apercevrait bientôt que l'annonce ne peut manquer d'attirer chez lui une foule de gens qui ignorent les qualités de sa marchandise et les prix à la portée de tous.

Je lisais dernièrement un petit article qui exprime bien l'esprit général de la publicité: clarté argumentation, répétition. L'article est intitulé: "Les secrets du succès de la publicité des magasins" et dit ceci:

"Un sage écrit: Permettez à n'importe qui de vous raconter son histoire matin et soir seulement pendant un an et il deviendra votre maître.

"Cette phrase contient tous les secrets du succès de la publicité: l'intérêt, la persistance, la périodicité, la durée.

"Le marchand qui raconte avec persistance, régulièrement son histoire au public, finit par faire sa conquête. Il impose sa maison. Elle devient une chose familière, un endroit tellement connu dans son ensemble et ses détails, qu'on s'y retrouve aussi facilement, aussi volontiers que dans une maison amie.

"Le public est chez lui dans un magasin dont il connaît bien l'histoire, les façons de vendre, les prix. Il y entre confiant, il y fait ses emplettes sans arrière-pensée, avec plaisir, il en sort toujours satisfait, il y revient inévitablement et de plus en plus nombreux.

"Bien raconter son histoire au public, lui raconter beaucoup, la lui raconter souvent, voilà tous les secrets du succès de la publicité des magasins."

N'est-ce pas que toute la loi de la publicité se trouve condensée dans cette page?

L'annonce est aujourd'hui le plus puissant facteur de celui qui est dans les affaires. Il ne faut pas oublier que l'argent dépensé pour annoncer revient toujours. Donc, à tous ceux que cela concerne, je dirai: Annoncez et annoncez souvent. C'est Jules Fortin qui disait: "Il est infiniment plus profitable de passer une annonce cinquante fois sous les yeux de la même personne qu'une seule fois sous les yeux de cinquante."

Quelques préceptes pour finir: "Savoir donner est le secret du bonheur, peu d'hommes le savent. Savoir annoncer est le secret du succès en affaires, et trop de commerçants l'ignorent."

"Ceux qui ne croient pas beaucoup aux annonces ne les ont pas beaucoup essayées."

"Il y a beaucoup d'excellents clients qui n'ont jamais visité votre magasin, rendez votre publicité un peu plus intéressante et vous en attirerez un certain nombre."

"S'il y a dans votre magasin aujourd'hui quelque chose de mieux que la semaine dernière, cette amélioration ne vous sera profitable qu'autant qu'elle sera largement annoncée."

"Le moment de faire de la publicité, c'est TOUJOURS!"

Puisque tous nos marchands, nos industriels et nos commerçants tenir compte des renseignements et des préceptes que je viens de donner à leur intention!

A. NONSEUR.

MARCHES

Marché local de samedi assez animé et pourvu malgré le temps plus ou moins favorable. La fructifier de Noël se montre déjà abondante mais les prix sont relativement élevés. Il y a encore des fleurs fraîches à tous prix, et ça vend bien. À part le beurre et les œufs, tout le reste reste sans changement des prix déjà hauts. Œufs, 45c. à 55c. Crème, 40c. La pint. Beurre, 25c. à 32c. Pommes, 25c. à 60c. le peck, soit \$1.00 à \$2.40 le minot. Patates, 50c. à 60c.

À faire des listes de prix non classifiées en produits on fait des doubles emplois, des inutilités et des erreurs. En maintes municipalités bien régies c'est le clerc du marché public qui seul dresse, arrête, certifie et authentique ces listes dans lesquelles on ne verrait pas tous les articles en fouillis, ni non plus pour cette saison achevée des asperges en paquets, des concomres, des framboises à la pinte, des choux-fleurs, des tomates à la mesure, de la rhubarbe en paquets et du cresson de fontaine remplacé avantageusement en tout temps par du "céleri".

En ville: beurre, 31c.; œufs 39c. à 45c.; fruits avec plus de choix mais plus chers qu'au marché public. Toujours pas de poissons ni de gibiers.

À Lévis-Québec, on vend: Beurre crémier, 30c.; beurre dair, 28c. Là, il y a poissons frais, sautés et fumés à tous prix. Huîtres en écailles, 75c. le demi-minot. Les pommes sont à 20c. et 25c. le gallon.

Dans les districts de Beauce et du bas du fleuve, on trouve facilement bon beurre de ferme de 22c. à 25c., et des œufs frais à 25c. Mais que d'ici on aille les chercher ou qu'on les fasse venir par express ou par colis postal, alors on verra ce que ça coûte rendu ici. Et voilà le hic vu l'organisation à Sherbrooke.

À Chicago les œufs sont à 26c. et les Américains viennent en raffler au Canada. Il en est de même pour le beurre qui vaut "ordinaire" de 21c. à 25c. À Boston et à New-York! On ne sait pas et plus on ne veut pas s'organiser à Sherbrooke pour alimenter la population à compte favorable.

On signale une baisse de 10c. sur le sucre blanc granulé; ainsi le baril est à \$1.50. Encore tant mieux, car le sucre est un aliment de quasi première nécessité.

Est-ce effet de la température exceptionnelle de ces dernières semaines, tout comme en l'année dernière; est-ce suite des boycotts syndicalistes à New-York et autres villes des États-Unis, on signale des baisses accentuées partout sur les produits alimentaires, principalement sur les œufs qui ont dégringolé jusqu'à 25c. et 26c? Tant mieux! surtout si cela pouvait se répéter sur notre Canada. À Montréal et à Ottawa la réserve d'œufs tiendra à peine jusqu'aux fêtes comprises. Et après les Rois? — On se jettera sur la galette..... sans œufs.

MARCHE FINANCIER.

Les cours financiers de valeurs nous intéressent sont pour les actions de: Pacifique Canadien 225-34; Téléphone Bell, 143; Banque Molsous, 193; Royal Bank, 220-1-2; Banque de Commerce, 201-1-2; Tramway et Povoir de Sherbrooke, 20; Banque de Montréal, 232; Banque Hoche-laga, 150-1-4; Merchant's Bank, 186.

La rente 3 p.c. française qui est et restera toujours exempte de tout impôt, était il y a quelque temps à 87.50. La chute du ministère Barthou a fait descendre le cours à 84.75, mais maintenant c'est au calme à 86.12-1-2 avec l'escompte national de 3-1-2, tandis qu'à Berlin, cet escompte est à 4-1-4. Mais le fonds d'état français est solide, aussi solide que les consolidés anglais; or ces deux fonds d'état régissent les cours de la situation financière mondiale et des escomptes nationaux.

Le dernier bilan hebdomadaire de la Banque d'Angleterre donne ces résultats en louis sterling de \$4.87 ou 25.15 francs: Billets en circulation, 28,789,000. Dépôts 47,650,000. Réserve de 55.14 p.c. sur le passif de 26,284,000. Et en caisse métallique 35,022,000. Le tout en légère baisse (3.60 p.c.) sur la semaine précédente.

Les recettes du Pacifique Canadien pour novembre 1913 ont augmenté de \$1,035,000 sur novembre 1912, soit 8-1-2 p.c. D'ailleurs l'exécutif total des recettes brutes du 1 juillet, au 31 octobre 1913 s'éleva déjà à \$2,155,576, sur même période de 1912. Et la Compagnie se distingue en affaires colossales; elle vient de faire assurer ses bâtiments évalués à environ \$115,000,000 par une police de \$100,000,000, police qui sera unique au monde.

Le gouvernement fédéral du Canada vient de compléter ses arrangements avec la Banque de Montréal pour réaliser à Londres un emprunt de quatre millions de louis sterling à 4 p.c., au cours de 97, décalé de 1910 à 1960. Cet emprunt est destiné à rembourser les obligations échues d'un précédent emprunt et celles du rachat de la garantie en cours du Grand Tronc Pacifique. Depuis 1911-1912, c'est le troisième emprunt contracté. En février 1912, cinq millions de louis en conversion d'un emprunt équivalent à échoir alors. Et en septembre 1912, trois millions de louis pour convertir un emprunt de 1,700,000 louis échéant le 1er octobre, et de 1,400,000 louis échéant le 1er novembre 1913. D'un autre côté, le gouvernement a, sur ses ressources, racheté en mars et avril 1913 2,500,000 piastres d'obligations en cours.

NOS BANQUES.

En la semaine écoulée, ont tenu leurs assemblées générales annuelles, savoir:

À Québec, lundi 1er décembre, pour la 96ème fois, la Banque de Québec, avec ces résultats sommaires: billets en circulation pour \$2,840,377; dépôts, \$14,504,192.16; capital payé, réserve et divers aux actionnaires, \$4,108,516.77; actif litigieux, \$250,780.83; édifices de la banque, \$1,271,193.78; profits nets, \$268,190.64; dividende, 7 p.c., et taxes d'affaires, \$20,339.51; ET ont été réélus pour l'année 1913-1914: président, M. John T. Ross, et vice-président M. Vesey Boswell; le gérant général est M. B. B. Stevenson.

À Montréal, lundi 1er décembre, pour la 96ème fois, la Banque de Montréal, avec les résultats suivants: Billets en circulation pour \$17,061,665; dépôts, \$189,572,838.87; capital payé, réserve et divers aux actionnaires, \$33,606,168.30; actif litigieux, \$490,319.38; encaisse métallique \$12,015,339.47; édifices de la banque, valeur nette de \$4,000,000.00; profits nets de \$2,648,102.86; dividende et bonus 12 p.c.; et, a été réélu président honoraire, Lord Strathcona et Mont-Royal, été élu président, M. H. V. Meredith, quittant les fonctions de gérant général. La Banque de Montréal est l'une des premières banques du monde. Les rapports bien détaillés de ces deux banques sont des plus instructifs et intéressants; celui de la Banque de Montréal est toujours attendu avec grande impatience dans le monde des affaires à cause de ses nombreuses et très utiles explications. La Banque de Montréal qui s'est annexé Peoples Bank de Halifax, a aujourd'hui 184 agences. La Banque de Québec a 36 agences.

PROVINCE DE QUEBEC.

Superficie, 188,688 milles carrés. En 1907, la récolte des céréales s'élevait à 41,327,762 minots; patates, 22,710,753 minots; foin, plus de 4,000,000 de tonnes.

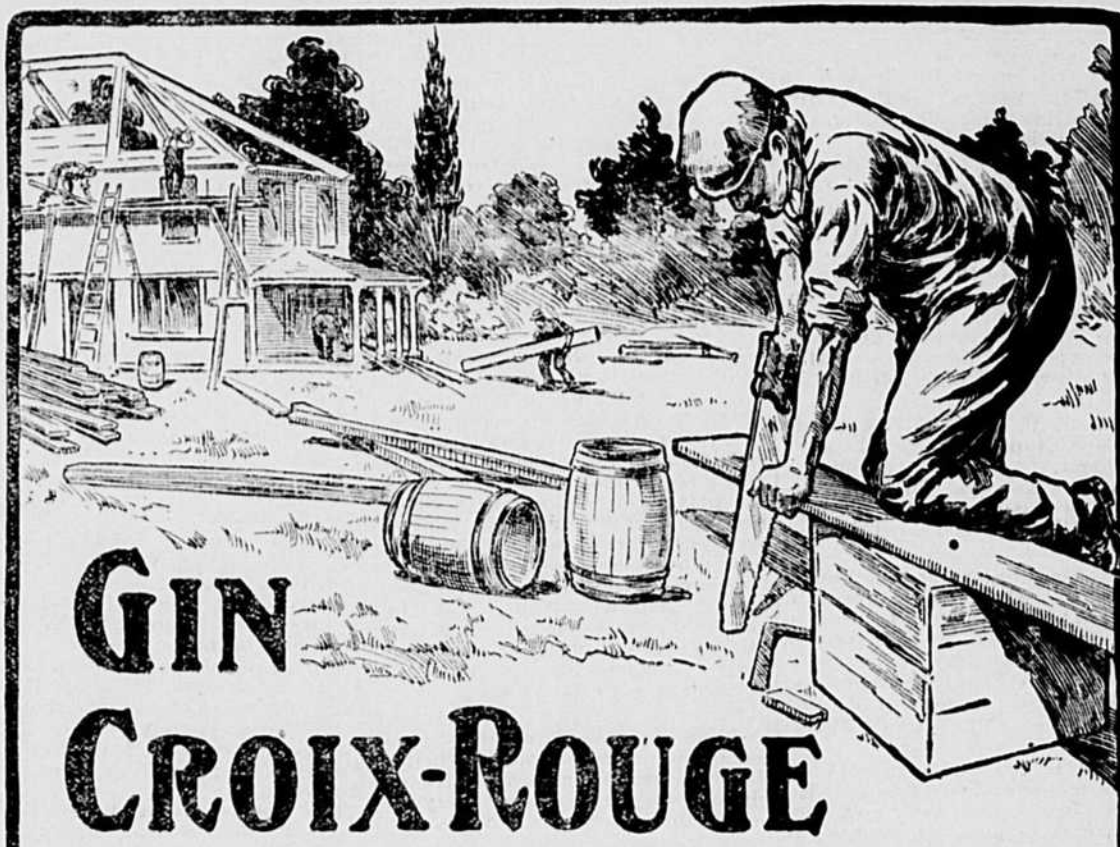
L'élevage des animaux, le fromage et la laiterie sont des industries très florissantes. Mines de cuivre et de mica abondantes dans les Cantons de l'Est; fer presque partout; l'amiant est un des minéraux les plus précieux. Les mines ont un rendement d'environ \$3,000,000 par année.

La coupe des bois de construction constitue l'un des plus grands revenus; la province de Québec est en tête au Canada pour la pulpe.

Les pêcheries sont aussi très importantes et viennent ensuite de celles du Nouveau-Brunswick.

Établissements industriels, 6,584; capital de ces établissements, \$326,964,925; salaires, \$69,532,967; valeurs des produits, \$350,901,656.

Nombre de journaux, 156; dont 20 quotidiens, 100 hebdomadaires, 30 mensuels. Population, 2,000,697.



GIN CROIX-ROUGE

Les Travailleurs

dans l'industrie du bâtiment, comme dans la plupart des corps de métiers, dépensent chaque jour, une somme d'énergie extraordinaire. Instinctivement, ils éprouvent le besoin de combattre cette fatigue incessante qui finit par épuiser les plus robustes. Pour résister à ce surmenage, ils devraient prendre un verre de

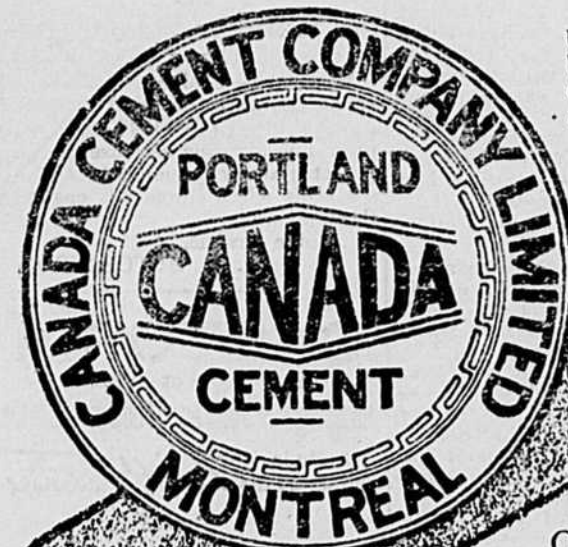


GIN CROIX ROUGE

Cette excellente eau-de-vie de genièvre dont l'usage modéré soutient l'effort et conserve l'énergie, est la grande favorite des ouvriers canadiens.

Chaque flacon de Gin Croix Rouge est revêtu du Timbre de Contrôle Officiel du Gouvernement.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITÉE, - MONTRÉAL.



Une copie de cette brochure vous sera envoyée gratuitement sur demande.



Qu'il soit employé pour le silo du cultivateur, pour une route de district, ou un pont de Chemin de Fer, on peut compter sur le

CANADA Portland CEMENT

pour produire un béton qui durera pendant des générations entières. Il n'y en a qu'une sorte—c'est ce que la science et l'habileté peuvent faire de mieux.

Votre garantie de satisfaction est représentée par l'étiquette qu'il y a sur chaque sac.

Canada Cement Company Limited, Montreal

Il y a dans votre voisinage un marchand de Ciment Canada—Si vous ne le connaissez pas, demandez-nous son nom.

RICHHELIEU

TABAC A FUMER

Manufacture par la Cie B. HOUDE, Limitee, Quebec.

Pavillons en Satin dans les Paquets.